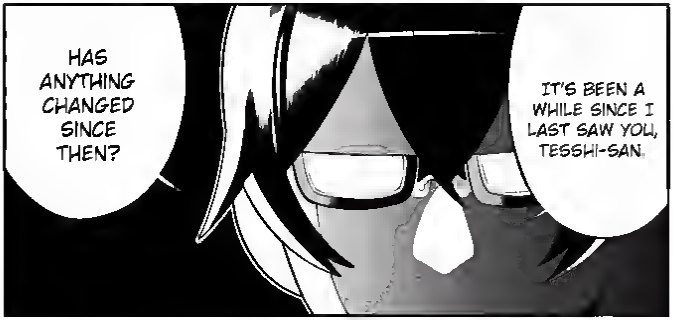
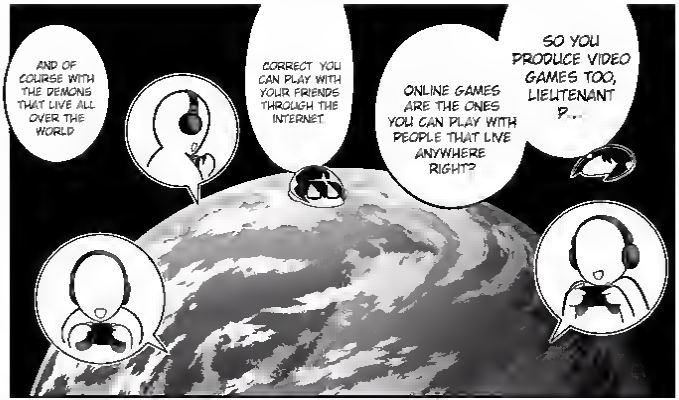
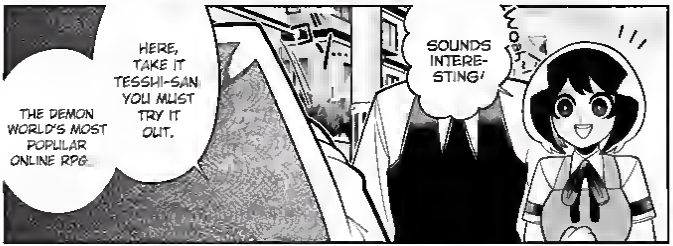
CHAPTER 48: SAMON-KUN IS SAMOSSHI



TL note: "Samoshi" = mean spirited or immoral. The pun will come into play later

A PRESENT?
IT'S AN ONLINE GAME THAT MY COMPANY JUST RELEASED
IT'S ALREADY BECOME A HUGE HIT THROUGHOUT THE DEMON WORLD...
"T.O." IS THE POPULAR NEW GAME THAT EVERYBODY IS TALKING ABOUT
A GAME CALLED "T.O."?


SO YOU PRODUCE VIDEO GAMES TOO, LIEUTENANT P...
ONLINE GAMES ARE THE ONES YOU CAN PLAY WITH PEOPLE THAT LIVE ANYWHERE RIGHT?
CORRECT. YOU CAN PLAY WITH YOUR FRIENDS THROUGH THE INTERNET.
AND OF COURSE WITH THE DEMONS THAT LIVE ALL OVER THE WORLD

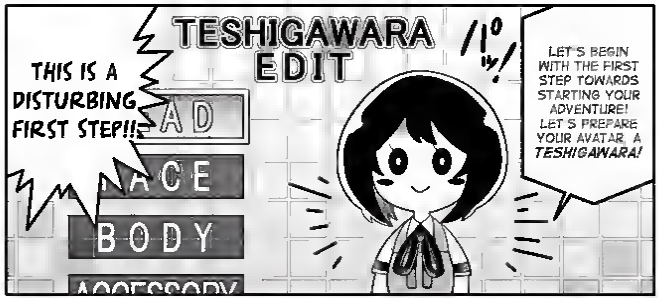

WOW!
SOUNDS INTERESTING!
HERE, TAKE IT TESSHI-SAN. YOU MUST TRY IT OUT.
THE DEMON WORLD'S MOST POPULAR ONLINE RPG...

WHAT'S WITH THE STUFF THIS GUY PRODUCES?!
TESHIGAWARA -ONLINE-
"TESHI-GAWARA ONLINE"!

CHAPTER 48:
SAMON-KUN IS SAMOSSHI

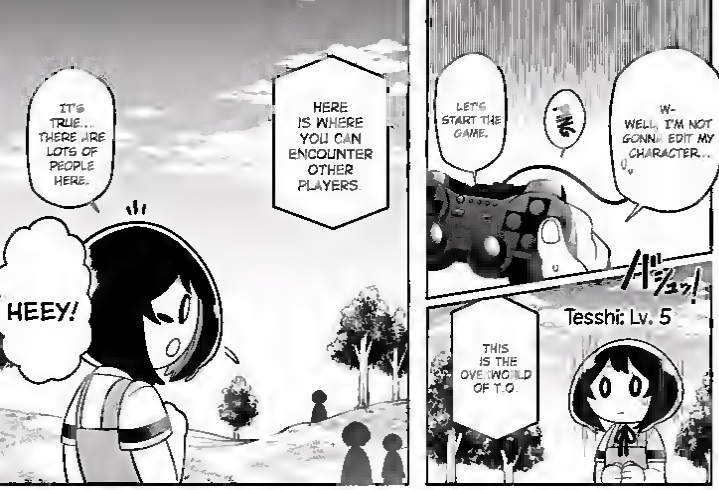
LIEUTENANT P WENT AHEAD AND MADE A WEIRD GAME.
WELL, I GUESS I CAN'T TURN IT DOWN SINCE I FORCEFULLY RETIRED FROM MY IDOL CAREER.
LET'S SEE I GUESS I HAVE TO OPEN IT LIKE THIS ?

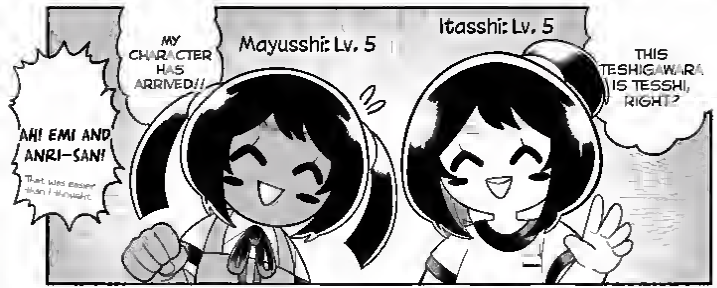
THEN I'LL JUST GO ALONG WITH WHAT IT WANTS ME TO DO
AHH, SO THERE'S A WALK THROUGH
THE TUTORIAL WILL NOW BEGIN
WELCOME TO THE WORLD OF "T O "!
POP
THIS IS MY FIRST TIME PLAYING AN ONLINE GAME SO I DON'T REALLY KNOW HOW TO.


TESHIGAWARA EDIT
THIS IS A DISTURBING FIRST STEP!!!
AD
ACE
BODY
LET'S BEGIN WITH THE FIRST STEP TOWARDS STARTING YOUR ADVENTURE! LET'S PREPARE YOUR AVATAR, A TESHIGAWARA!

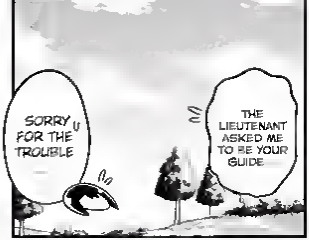
NO THANKS. I WANT THE OPTION TO NOT BE A TESHIGA-WARA
DON'T YOU THINK THAT HAVING TO BE TESHIGAWARA IS TOO RE-STRICTIVE?!
YOU CAN CHOOSE BETWEEN A WIDE VARIETY OF OPTIONS! YOU ARE FREE TO SELECT WHAT KIND OF TESHIGAWARA YOU WANT TO BE!

TESHIGAWARA ONLINE IS A GAME WHERE EVERYONE IS TESHIGAWARA!
HE JUST EXPLAINED IT BUT I'M STILL CREEPED OUT!
WHAT KIND OF GAME IS THIS?!
IT'S CREEPY HOW HE SUDDENLY JUST SAID "A TESHIGAWARA" OUT OF THE BLUE!!


IT'S TRUE... THERE ARE LOTS OF PEOPLE HERE.
HEEY!
HERE IS WHERE YOU CAN ENCOUNTER OTHER PLAYERS.
LET'S START THE GAME.
W-WELL, I'M NOT GONNA EDIT MY CHARACTER...
Tesshi: Lv. 5
THIS IS THE OVERWORLD OF T.O

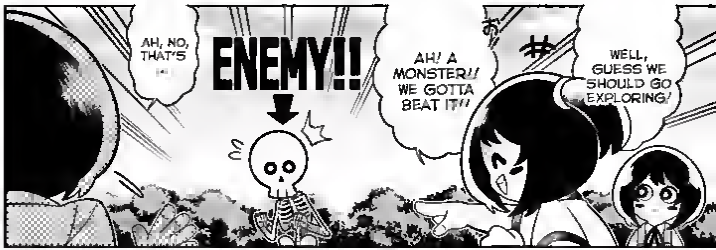

MY CHARACTER HAS ARRIVED!!
Mayusshi: Lv. 5
Itasshi: Lv. 5
THIS TESHIGAWARA IS TESSHI, RIGHT?
AH! EMI AND ANRI-SAN!
That was easier than I thought.

TL note: "Ita" = a board or a plate


SORRY FOR THE TROUBLE
THE LIEUTENANT ASKED ME TO BE YOUR GUIDE

SAKURA-SAN, IT'S ME, LUCIFUGUS!
THIS HIGH LEVEL GUY SAID HE'D BE OUR GUIDE
Otasshi: Lv. 346
MR. CHANCELLOR?!
OTAKU

BUT THAT'S NOT OK AT ALL!
IT'S NOTHING AFTER ALL I'VE BEEN LOGGED IN FOR 24 HOURS... IT'LL BE OK...


AH, NO, THAT'S
ENEMY!!
AH! A MONSTER!! WE GOTTA BEAT IT!!
WELL, GUESS WE SHOULD GO EXPLORING!

BEAT ENEMIES AND LEVEL UP...
EXP -100
THAT'S WHAT YOU GOTTA DO IN MOST RPGS, RIGHT?
HM?

CHAN!
TAKE THIS!!

A GAME LIKE THAT EXISTS?!
THE MORE MONSTERS YOU DEFEAT, THE LOWER YOUR LEVEL DROPS...!!
TESHIGAWARA ONLINE IS A GAME OF BUDDHAS... THIS STRICTLY PROHIBITS KILLING OTHERS JUST BECAUSE YOU ASSUMED THEY WERE YOUR ENEMY...
OTA

HUUH?!
PING!
Lv.5→4
I LEVELED DOWN!!

IT'S BECAUSE OF THE RULES OF THIS GAME,...
W...WHY?! I DEFEATED A MONSTE...
OTAKU

THIS GAME SOUNDS MORE LIKE MONK TRAINING...
THE ESSENCE OF T.O. IS TO LEVEL UP THE SIZE OF YOUR HEART!!
THIS "VIRTUE" IS CONVERTED INTO EXPERIENCE THAT WILL RAISE YOUR LEVEL.
YOU HAVE TO PERFORM GOOD DEEDS AND ACCUMULATE "VIRTUE".
SO, IS THERE ANY WAY TO INCREASE YOUR LEVEL?

EXP +100↑
GOOD AFTERNOON~
EXP +100↑
EXP +100↑
OR INTERACTING WITH OTHER PLAYERS BY GREETING THEM.
FOR EXAMPLE, YOU HAVE TO DO THINGS LIKE WATERING THE FLOWERS.
EXP +300↑

WELCOME TO "T.O."!!
IT'S SURPRISINGLY FUN.
THEN YOU'LL LEVEL UP!!
Lv.5→6
PING
WHAT DO YOU GUYS THINK? INTERESTING, RIGHT?
AT FIRST GLANCE IT SEEMS CRAZY, BUT THIS COULD BE A GREAT GAME..
Y-YEAH... MY HEART IS BEING PURIFIED!
WHY DOES THIS ATMOSPHERE FEEL SO FRIENDLY...?
AH, YEAH! THIS IS A GREAT GAME, RIGHT? I'M HAVING FUN!
UMM
ARE YOU NEWBIES?
OH REALLY? SO IT IS.
NO STRESS AT ALL-
BUT MAYBE THERE AREN'T ANY PEOPLE LIKE THAT THANKS TO HOW THE GAME WORKS.
I WAS SCARED BECAUSE I HEARD THAT ONLINE GAMES WERE FULL OF RUDE PEOPLE...

Samosshi: Lv. -299
THE SCUM!!
A GAME ABOUT PRETENDING TO BE A GOOD PERSON MUST REALLY SUIT A HYPOCRITE LIKE YOU!!
HMPH! I TRIED THIS GAME OUT BECAUSE THE DEMONS KEPT TALKING ABOUT IT, BUT IT'S SO STUPID...
I'M GOING TO DESTROY THIS WORLD!!
I'M WITH HIM.
SAMON-KUN. YOU'RE PLAYING THIS GAME TOO?!
THESE GUYS ARE THE WORST KIND OF GAMERS ..
AND THEIR LEVEL IS INCREDIBLY LOW...
ポン!
Lv.−299→−300
AH, THEY JUST HIT LEVEL -300...
CUT IT OUT. SCUM!!
HERE, HAVE A LITTLE SODA.
OH MY, THAT'S NOT GOOD- ARE THEY THIRSTY~?
HEEEY SAMON, THESE FLOWERS DON'T LOOK VERY HEALTHY~
COLA

IT'S EVOLVING.
YOUR AVATARS CAN EVOLVE AND CHANGE THEIR FORMS.
W-WHAT'S HAPPENING TO SAMON-KUN'S TESHI-GAWARA?!
WAAH?!
THAT'S...
WAIT. WHAT'S A VULGA-WARA?!
T-THERE IT IS!! IT'S VULGAWA-RAAAA!!
W-WHAT A TWISTED PLAYSTYLE...
LET'S WRECK MORE STUFF!!
YAAAY!! THIS IS FUN!!
I'VE HEARD THAT THIS EVOLUTION OCCURS AFTER HITTING THE MINIMUM LEVEL. BUT I DIDN'T THINK I'D EVER SEE IT IN PERSON...
DON'T CALL THAT AN "EVOLU-TION"!
IT'S A VULGAR TESHIGAWARA WITH AN ANNOYING FACE.

I...
THAT'S RIGHT, THE REST OF THE PLAYERS LOOK LIKE THEY'RE PLAYING THE RIGHT WAY.
ANYWAYS, LET'S ENJOY THE GAME AND IGNORE THOSE EVILDOERS
BE CAREFUL, YOU FORM CAN CHANGE DEPENDING ON THE WAY YOU PLAY.
OTAKU
Ah...
THAT'S RIGHT. YOU CAN HIDE YOUR SOCIAL STATUS AND IDENTITY ON THE INTERNET.
Good afternoon!
GAMES ARE MARVELOUS
UNLIKE IN THE REAL WORLD NOBODY AVOIDS ME FOR BEING AN EVIL GOD HERE!!
Loving it!
ANRI-SAN!
I LOVE THIS PLACE!!
SHE'S INFECTED WITH A VIRUS!!
HERE I CAN ALSO MAKE FRI... ENDS...FRIE... NDSNDS...RIRI... FRIE...FRIE... NDS...NDSFRI... ASDNEIRS... SDNEIRF...
Mayusshi: Lv.KUAw SdrftfyFUSHIGOIp
YEP!! AND I CAN'T EVEN INFECT OTHERS WITH THE FLU VIRUS EITHER!!
HHHGS
HHHGS

W Wait.
UH, BUT
LET'S GET AWAY FROM HER SHE MIGHT PASS IT ON TO US
SHE'S SPEWING OUT RANDOM TEXT! WOW EVEN IN GAMES YOU CAN SPREAD GERMS AROUND MS. ANRI
What are / you bullies ?
SHE'S COMPLETELY INFECTED!
UWAA. THIS IS A COMPUTER VIRUS.
No... What are you saing?
TAKU
DON'T GET NEAR US
IS THAT A CHEAT?
L-Let's t talk hnoqa this
I GET IT NOW...!
ビビキビキ...!!
I'M ALL ALONE, EVEN WITHIN VIDEO GAMES.
HEHE I SEE
ホッーン...
HEH
I ENDED UP WITNESSING THE BIRTH OF A FINAL BOSS!!
THEN I WILL DESTROY THIS ONLINE WORLD!!
IF YOU'RE GOING TO TURN YOUR BACK ON ME...

ズズズ!!...
VANISH ALL OF YOU!!
H...HEY!! SOMETHING STRANGE IS HAPPENING TO THE GAME.
THEY'RE BEING DEVOURED BY THE VIRUS
THE SURROUNDINGS ARE CRUMBLING
I-I'M DISAPPEARING. UWAAAH!!
バリィッ!!
W-WHAT'S HAPPENING TO ME?!
ボロ...
INCLUDING THAT LEVEL 300— INSECT. WHO'S BEEN TURNED INTO A DANGEROUS MONSTER!!
MY POWER SPIKED!
WAHAHA I'M STRONG NOW!
バキィ!!
THE GAME'S SYSTEM HAS BEEN COMPLETELY FLIPPED AROUND BY THE VIRUS
"WHAT AM I DOING", YOU ASK?
ゴォォォ...
ANRI-SAN!!
WHAT DO YOU THINK YOU'RE DOING BY TRANSFORMING INTO THAT?!
Hahaha!!
GREAT JOB ANRI! NOW THIS IS MY KIND OF GAME!!

A FOOLISH QUESTION...!! I'VE TURNED INTO THE DESTROYER OF THIS ONLINE COMMUNITY!!
I WILL TEAR YOUR PRECIOUS NETWORK RIGHT OUT OF YOUR HANDS...
ALL OF YOU, WHO DEPEND ON THIS NETWORK, WILL KNOW MY SOLITUDE...
AND RIGHT NOW, YOU MORONS
c@*/SENTENCE>
c@*!_"_/
SENTENCE>!!
AN IMPORTANT PART OF THAT PHRASE CAME OUT UNREADABLE!

EEEK...
I'LL START OFF BY ENDING YOUR LIVES!!
A-ANYWAYS, THIS OCEAN OF NETWORKING WILL BE TURNED INTO A BARREN DESERT!!
OUR ENTIRE SOCIETY WILL COLLAPSE!!
HM ...?
THIS GAME NO, THE ENTIRE INTERNET WILL BE DESTROYED BY HER...
ガタ ガタ ガタ...
T-THIS IS THE END...
OTAKU

どよっ!
...H-HEY WHAT ARE YOU DOING?! IT'S DANGEROUS, TESSHI!
EH?! TESSHI?!
THE REAL TESSHI?!
EEEH?! WHAT THE?!
STOP THIS RIGHT NOW ANRI-SAN!!
ガ!!
ドン!
YOU KNOW ABOUT THAT, LIEUTENANT?
OTAKU
NO...
SHE IS THE HERO THAT THE LEGEND OF THE WORLD OF T.O SPOKE OF!
TESSHI!
YOU'LL DIE!
GET AWAY FROM HER!
IT'S DANGEROUS, TESSHI!
BUT THAT'S THE SAME [redacted] FROM THE ONE IN NAUSICAÄ!
This scene is going according to the one in the legend
"To join bonds with the bug corrupted earth and guide the people to a clean, blue land..
THE BLUE'S JUST OUR SCHOOL UNIFORM
According to the legend, "a person clad in blue will descend upon the land of online games

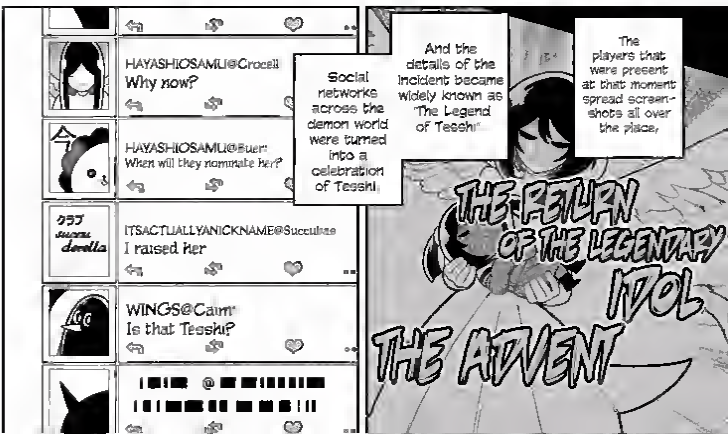
!?
IF THIS GOES ACCORDING THE LEGEND
THEN THE HERO THAT WILL SAVE US SHOULD APPEAR
UGH
WHY IS SHE SHINING LIKE SHE'S EVOLVING...?!
S...SHE'S LEVELING UP!!
EXP +9999
EXP +9999↑
THE "VIRTUE" SHE DISPLAYED BY SACRIFICING HERSELF TO STAND UP TO THE VIRUS..
IS TURNING INTO EXPERIENCE!!
Tesshi: Lv. 9999
IT'S THE ADVENT OF ARCHANGEL TESHIGAWARA!

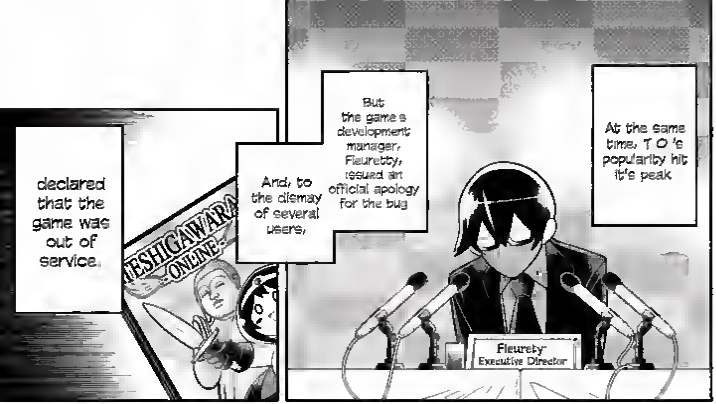
SPARKLE
SPARKLE
I'D NEVER THOUGHT THAT I'D BE ABLE TO SEE IT WITH MY OWN EYES..!
IT'S THE FINAL FORM THAT'S GRANTED TO THOSE WHO REACH THE MAXIMUM LEVEL...
EXTEND
DESTRUCTION AND VIOLENCE ARE THE ESSENCE OF THIS WORLD!!
THAT WAS UNNECESSARY WOMAAN!!
LOOK!! THE PORTIONS OF THE GAME THAT WERE DESTROYED...
ARE BEING RESTORED
NUUU...!!
THE WORLD IS BEING COVERED IN LIGHT!
GUWAAAA!!

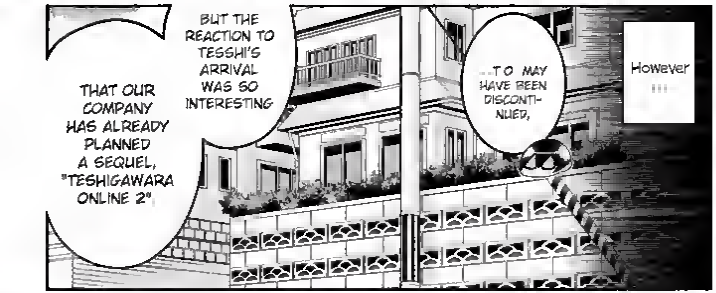
GAAAAAH
ボッ

N_NO WAY
W-WHAT THE PC IS SMOKING
ERROR

However, there was a great commotion on the internet afterwards
Was quickly and miraculously averted by the real Tesshi.
And so, the crisis of T.O.
バタッ!
GEEH


HAYASHIOSAMU@Crocell
Why now?
HAYASHIOSAMU@Buer
When will they nominate her?
ITSACTUALLYANICKNAME@Succubus
I raised her
WINGS@Caim
Is that Tesshi?
Social networks across the demon world were turned into a celebration of Tesshi.
And the details of the incident became widely known as "The Legend of Tesshi".
The players that were present at that moment spread screenshots all over the place.
THE RETURN OF THE LEGENDARY IDOL
THE ADVENT





6 左門くんは破局を目指す(完)

TL Notes

Page 15: The movie "Nausicaä of the Valley of the Wind" takes place in a toxic, post-apocalyptic setting. A legend states that one day, "a person clad in blue robes will descend upon a golden field to join the bonds between humanity and the Earth and guide the people to a pure land".